

Alcor

design Antonio Citterio
anno / year 2014

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
Montageanleitung
Instructions de montage
Instrucciones para el montaje
Инструкции по монтажу

IMPORTANTE
CONSERVARE PER
FUTURE REFERENZE:
leggere attentamente!

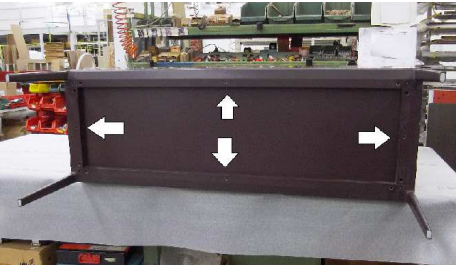
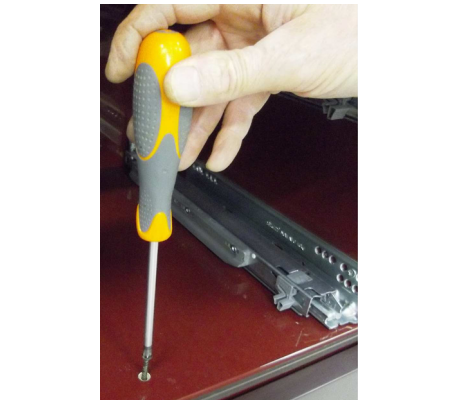
IMPORTANT - KEEP
FOR FUTURE
REFERENCE: read
carefully!

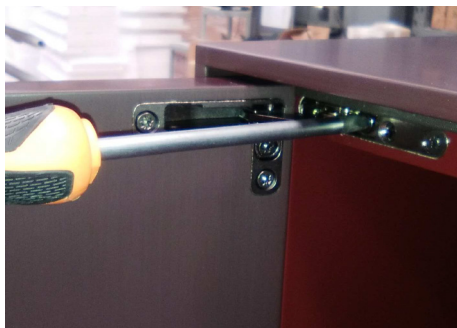
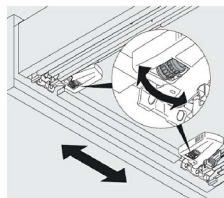
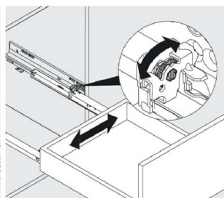
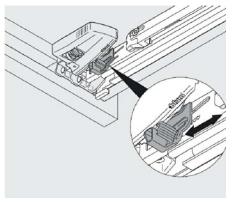
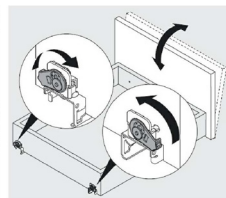
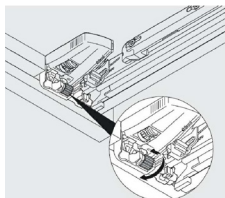
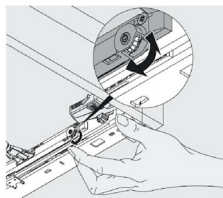
WICHTIG – UNBEDINGT
AUFBEWAHREN
UND AUFMERKSAM
DURCHLESEN!

IMPORTANT A
CONSERVER POUR
LES RÉFÉRENCES
FUTURES:
lire attentivement !

IMPORTANTE
CONSERVAR
PARA FUTURAS
REFERENCIAS: leer
atentamente!

ВНИМАНИЕ!
СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ:
внимательно
прочитать!

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
Aprire con cautela l'imballo ed estrarre il prodotto. 1. Posizionare il mobile sullo schienale, avvicinare il basamento e avvitare le viti delle gambe.	Open the package carefully and remove the product. 1. Place the cabinet on its back, bring the base-frame up close and tighten the leg screws.	Die Verpackung vorsichtig öffnen und das Produkt herausnehmen. 1. Den Schrank auf die Rückenlehne stellen, das Untergestell annähern und die Schrauben der Beine festziehen.	Ouvrir l'emballage avec précaution et en sortir le produit. 1. Placer le meuble sur le dos, approcher la base et visser les vis des pieds.	Abra con cuidado el embalaje y extraiga el producto. 1. Coloque el mueble sobre la trasera, acerque la base y enrosque los tornillos de las patas.	Осторожно открыть упаковку и извлечь изделие. 1. Положить изделие на спинку, придвинуть основание и завинтить винты ножек.
					
2. Centrare il basamento e avvitare le viti sulle traverse. 3. Poggiare il mobile a terra in posizione d'uso.	2. Centre the base-frame and tighten the screws on the crossbars. 3. Place the cabinet on the floor in the usage position.	2. Das Untergestell zentrieren und die Schrauben an den Querstreben festziehen. 3. Den Schrank in der Gebrauchsstellung auf den Boden stellen.	2. Centrer la base et visser les vis sur la traverse. 3. Poser le meuble à terre dans la position d'utilisation.	2. Centre la base y enrosque los tornillos en los travesaños. 3. Apoye el mueble en el suelo en la posición de uso.	2. Отцентровать основание и завинтить винты на поперечинах. 3. Установить изделие на пол в положении использования.
					
4. SOLO PER LX01: Sovrapporre la parte con i cassetti allineando le due parti.	4. ONLY FOR LX01: Overlap the part with the drawers by aligning the two parts.	4. NUR FÜR LX01: Das Teil mit den Schubladen darauf setzen und die beiden Teile aufeinander ausrichten.	4. UNIQUEMENT POUR LX01: superposer la partie des tiroirs en alignant les deux parties.	4. SOLO PARA LX01: Superponga la parte con los cajones alineando las dos partes.	4. ТОЛЬКО ДЛЯ LX01: Установить часть с ящиками сверху, выравнявая две части.
					
5. SOLO PER LX01: Togliere i cassetti, unire le due parti avvitando le viti, inserire i cassetti.	5. ONLY FOR LX01: Remove the drawers, then join the two parts by tightening the screws, and insert the drawers.	5. NUR FÜR LX01: Die Schubladen herausnehmen, die beiden Teile durch Anziehen der Schrauben zusammenfügen und die Schubladen einsetzen.	5. UNIQUEMENT POUR LX01: retirer les tiroirs, unir les deux parties en vissant les vis et mettre en place les tiroirs.	5. SOLO PARA LX01: Retire los cajones, una las dos partes enroscando los tornillos, e introduzca los cajones.	5. ТОЛЬКО ДЛЯ LX01: Извлечь ящики, соединить две части, завинчивая винты, установить ящики.
					

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
REGOLAZIONI <i>A seconda della composizione prescelta, eseguire le seguenti regolazioni.</i> 1. Regolare il livellatore, presente sui piedini, con un cacciavite a croce.	ADJUSTMENTS <i>Depending on the composition chosen, make the following adjustments.</i> 1. Adjust the leveler on the feet with a Phillips screwdriver.	EINSTELLUNGEN <i>Je nach gewählter Zusammenstellung die folgenden Einstellungen vornehmen.</i> 1. Mit einem Kreuzschlitz-schraubendreher die Nivellierung an den Füßen einstellen.	RÉGLAGES <i>En fonction de la composition choisie, effectuer les réglages suivants.</i> 1. Régler le niveleur présent sur les pieds à l'aide d'un tournevis cruciforme.	AJUSTES <i>En función de la composición elegida, realice los siguientes ajustes.</i> 1. Ajuste el nivelador de las patas con un destornillador de estrella.	РЕГУЛИРОВКИ <i>В зависимости от выбранной композиции выполнить следующие регулировки.</i> 1. Отрегулировать предусмотренный на ножках регулятор крестообразной отверткой.
					
2. Regolare le cerniere in altezza, laterale e frontale.	2. Adjust the hinges side, height and front.	2. Seite, Höhe und Front der Scharnieren einstellen.	2. Régler les charnières (réglage latéral, réglage de la hauteur et frontale).	2. Ajuste los lados de los bisagras, la altura y la frente.	2. Отрегулировать ящики сбоку, по высоте и переднему глубине.
					
3. Regolare i cassetti laterale, altezza, inclinazione frontale e profondità.	3. Adjust the drawers side, height, front tilt and depth.	3. Seite, Höhe, Neigung der Front und Tiefe der Schubladen einstellen.	3. Régler les tiroirs (réglage latéral, réglage de la hauteur, de l'inclinaison frontale et de la profondeur).	3. Ajuste los lados de los cajones, la altura, la inclinación del frente y la profundidad.	3. Отрегулировать ящики сбоку, по высоте, переднему наклону и глубине.
					
4. Rimuovere il ripiano inserendo il cacciavite nei 4 supporti. Quindi ruotare.	4. Remove the shelf by inserting the screwdriver into the 4 supports. Then rotate.	4. Den Fachboden entfernen, indem der Schraubendreher in die 4 Träger gesteckt wird. Anschließend drehen.	4. Retirer l'étagère en introduisant le tournevis dans les 4 supports puis en le tournant.	4. Extraiga el estante insertando el destornillador en los 4 soportes. Y luego gire.	4. Снять полку, вставляя отвертку в 4 опоры. Затем повернуть.
					